

Глава 17 Па-де-де: адажио.

– Почему ты так кисло выглядишь? – поинтересовался Дуг у забредшего к нему в кабинет Джеймса.

– Да так, думаю тут над одной проблемой, – ответил Джеймс, прислонясь к ящику с картотекой.

– Проблема по работе или личная?

– Да все думаю про свои дела.

Это было совершенно не похоже на Джеймса, чтобы он вот так, безо всякой причины, забрёл к нему. Дуг пытался понять, как сильно Джеймс хотел поговорить с ним, если предположить, что это была реальная причина его визита. Между тем, Дуг прекрасно понимал, что Джеймс сам должен решить, хочет ли он рассказать ему о том, что терзало его душу.

Что же делать? Дуг хотел хоть что-нибудь сказать, чтобы разбить ощущение неловкой тишины, установившееся между ними, пока он думал.

Наконец Дуг посмотрел на Джеймса:

– Это имеет отношение к тому, что мы обсуждали раньше?

Джеймс кивнул.

– Я думаю так: приятель, если это тебя так сильно беспокоит, то, возможно, тебе стоит попросить об отсрочке этого свидания, по крайней мере, до тех пор, пока ты не поймешь, от чего тебя так трясёт.

– Только не это, Дуг. Я хочу видеть ее сегодняшним вечером, любой ценой.

– Даже если это приведет к чему-то более близкому?

Джеймс кивнул.

– Да.

– Тем не менее... – начал Дуг пытаясь вывести Джеймса на мысль, засевшую у него в голове.

– Между тем, я не хочу сделать что-то, что впоследствии создаст проблему между нами.

– Я не понимаю тебя.

Джеймс потихоньку прикрыл дверь ногой.

– Хорошо, Зиг Заг фантастически красивая, и я не могу прекратить думать о ней, но она – абсолютная загадка для меня. И это, в сочетании с моей первой серьезной попыткой встретиться с кем-то новым в моей жизни, приводит меня в замешательство.

– Джим, я первым признаю, что мы ступили в область, известную больше Келли, нежели мне. Я не знаю, что бы я мог добавить, чего я ещё не сказал тебе раньше. Я понимаю тебя, но то, что с тобой творится, это вне моего понимания.

– Я знаю Дуг, знаю. Мне не стоит беспокоить тебя такими личными проблемами, как эта, – признал Джеймс.

– Не говори больше так, – предупредил Дуг. – Я бы с радостью помог тебе, если бы мои познания позволили это. Хочешь, мы вызовем Келли? – предложил он.

– Нет, не стоит отрывать ее от работы, – покачал Джим головой в ответ.

Дуг встал и ухватил с нижней полки шкафа «дыню» мяча для американского футбола.

– Давай-ка прогуляемся, приятель, посмотрим, что могут сделать для тебя простые вещи.

Джеймс открыл дверь, и они отправились на крышу гаража.

Вдоль бетонной поверхности дул ровный бриз, омывший их тела, стоило им только выйти из дверей.

– Глянь, похоже, всё-таки мы получим ту грозу, что предсказывало бюро прогнозов, – сказал Джеймс, глядя в небо.

– Дождь нужен, но я не думаю, что он пойдет сегодня вечером, судя по небу, это случится гораздо позже. И вообще, хватит болтать о погоде, вставай на приём подачи.

Джеймс побежал к дальнему краю крыши, поскольку Дуг уже запустил мяч по высокой траектории, и следующие минут пятнадцать их разговор состоял только из комментариев относительно игры. Наконец, Дуг сунул мяч под мышку и пошел к Джеймсу, смотрящему с крыши на город.

– Полегчало? – поинтересовался Дуг, глядя на горизонт.

– Немного, по крайней мере, меня не трясёт, но внутри всё так и осталось.

– Ага, как будто ты снова подросток и идёшь на своё первое свидание?

Джеймс обдумывал ответ с минуту.

– Нет, гораздо хуже.

Дуг посмотрел на Джеймса искоса, но ничего не сказал.

Ветер трепал их рубахи на спинах, а галстуки развивались подобно флажкам.

– Чувешь, чем пахнет? – спросил Джеймс, ухватив галстук рукой.

Дуг тоже поправил галстук и втянул воздух.

– Нет.

– Дождь. Ты можешь почувствовать запах дождя в этом ветре, – лениво сказал Джеймс.

– У тебя нос чувствительнее моего, и ты это знаешь, – на всякий случай Дуг посмотрел в небо, но не увидел среди белых барашков ни одного тёмного, грозившего неизбежным ливнем.

– Спасибо, Дуг, – сказал ему тихо Джеймс.

– За что?

– За то, что помогли мне. И ты, и Келли сильно мне помогли.

– Ты делаешь для нас то же самое, – напомнил ему Дуг.

– У вас с Келли есть куда как более важные вещи, чем заниматься моими глупостями.

– Ты прекратишь это? Ты вовсе не обременяешь нас. Ты же знаешь, что мы постараемся тебе помочь в любое время, если это будет в наших силах, ведь мы же друзья, – он немного приостановился, вспоминая что-то. – Тодд сказал мне, что занимается монтажом в студии «Двойного зет»?

Джеймс кивнул.

– Мне показалось это наилучшим способом решить эту проблему на будущее, – сказал он.

– Я понимаю. Ну, Тодд – неплохой выбор для этой работы. Правда, он не ожидал, что отправится по вызову, с тех пор как ты его повысил до менеджера.

– Я только хотел, чтобы он пока немного вник в свои новые обязанности. Я не видел причин, почему бы не использовать его. Кстати, мне это напомнило ещё вот о чём: на сей раз я хочу все-таки побеседовать с техническим персоналом о корпоративной этике.

– Собираешься расправиться с ними за шуточки по поводу студии Зиг Заг? А ведь это будет выглядеть именно так, как только новости о твоей личной жизни выплывут наружу.

– Я не собираюсь использовать это, чтобы наказывать их, – сказал Джеймс со вздохом. – Я только хочу поговорить с ними лично о том, что является этичным поведением, и что это должно соблюдаться и здесь, и в кругу клиентов.

– Я могу это уладить, – предложил Дуг.

– Спасибо, но это моя политика и будет лучше, если я сам доведу её до их сведения, – сказал Джеймс. – Я постараюсь объяснить это тактично.

– Хорошо, ты – босс. Так и еще один вопрос: во сколько нам с Келл подобрать тебя завтра утром?

– В восемь или девять меня вполне устроит, – сказал он, вспоминая про экскурсию по лавкам древностей.

– Ну, тогда, наверное, в девять, это позволит нам поспать чуть подольше, – предложил Дуг.

Джеймс почти сказал, что сон будет хорош для разнообразия, но остановил себя прежде, чем открыть рот. Тот кошмар не приходил на этой неделе, да и сегодня тоже, и он смог хоть немного выспаться. Джеймс чувствовал, что его признание Дебби о чувствах к Зиг Заг помогло ему в этом. Он посмотрел на Дуга.

– Может, вернемся назад?

– Смотри сам. Мы можем поиграть до конца дня, если есть такое желание.

– Это, конечно, заманчиво, но тогда тебе придется работать весь вечер, а я не смогу насладиться своим свиданием, думая, как ты тут сидишь, будто приклеенный к этим бумагам.

Дуг рассмеялся этой шутке.

– Какой же ты добрый! – и они пошли к лифту.

###

Погода изменилась всего за несколько часов. Холодный атмосферный фронт охладил воздух быстрее, чем ожидалось, и подложка неба потемнела от грозowych туч. Изредка были слышны раскаты грома, и редкие молнии прорезали насыщенную синеву.

Джеймс ехал вдоль знакомой улицы к дому Зиг Заг. Слишком многое напоминала ему эта дорога – они с Бет жили в Дубовой роще всего лишь в какой-то миле от того места, куда он направлялся.

Он практически поверил, что возвращается в свой дом, к той жизни, что когда-то знал. Проезжая мимо улицы, на которую он имел обыкновение сворачивать, когда не хотел заезжать с главной улицы, он с каким-то заученным автоматизмом свернул на неё.

Медленно он проезжал такие знакомые места, обращая внимание на изменения, которые произошли за месяцы, что его тут не было. Несколько минут спустя он оказался на улице перед его старым домом. «Наш старый дом» – напомнил он себе с сожалением, думая о Бет.

Он мог видеть, что новые владельцы хорошо ухаживали за их домом. Он сумел разглядеть на заднем дворе игровой комплекс и двух пацанов, носящихся друг за другом, как когда-то носился и он, пока дождь не загонял его в дом. Он улыбнулся с сожалением, несколько успокоенный тем, что дому досталось такое семейство. Не желая больше задерживаться здесь, он поехал дальше.

Он знал, что проехать здесь было его непростительной ошибкой, но не мог понять, почему он это сделал. Он действовал будто на автопилоте и теперь отчитывал себя за это.

Ему надо было сконцентрироваться на свидании с Зиг Заг, а не на своём прошлом. Джеймс вернулся на основную дорогу и быстро добрался до места, где жила Зиг Заг, и легко нашёл её дом. После того, как он припарковал машину на обочине, он натянул на лицо улыбку и, наконец, позвонил в дверь.

Услышав дверной звонок, Зиг Заг вооружилась своей сумочкой и открыла дверь. Стоя в дверном проеме, она прекрасно видела, какое впечатление произвела на Джеймса. Без малейшего удивления она отметила, как широко раскрылись его глаза при ее виде.

– Зиг Заг, вы выглядите просто великолепно, – сумел выдавить он, осознав, наконец, что просто пожирает ее глазами.

Зиг Заг тепло улыбнулась ему.

– Спасибо. Готовы поужинать?

Её выбор вечернего платья не был случаен. Она тщательно выбрала именно то платье, которое выгодно преподнесет её совершенные пропорции. Его реакция подсказала, что она не ошиблась с выбором.

– Итак, – начал он, когда они оставили ее дом позади, – мы едем к...

Зиг Заг вспомнила, что не сказала ни название ресторана, ни даже приблизительно где он располагался.

– Вы когда-нибудь слышали о ресторане «Речная протока»?

Джеймс порылся в своей памяти, но ничего там не нашел.

– Это название ничего мне не говорит, кроме разве что предположения, что это Кажунский ресторан.

– Лучший Кажунский ресторан по эту сторону от Нового Орлеана, – поправила его Зиг Заг. – Чтобы поверить, надо попробовать их блюда из даров моря, – она задумалась. – Вы любите острую еду? – спросила она, надеясь, что его ответ не будет отрицательным.

– Я? Мне приходится сдерживать себя при виде острой пищи! – сказал он с энтузиазмом. – Я должен предупредить вас, если мои глаза не слезятся и мой язык не горит, это не достаточно остро.

Зиг Заг рассмеялась.

– Не волнуйтесь, сегодня вечером острого будет предостаточно, чтобы удовлетворить нас обоих.

Если бы он не отвлекся в это время, чтобы вставить компакт диск, то наверняка заметил бы двойной смысл этой фразы.

Поскольку его рука оказалась рядом с её, то она задержала её и сплела с ним свои пальцы. Он посмотрел на неё, и они улыбнулись, слушая музыку.

Зиг Заг давала указания, куда поворачивать, чтобы не попасть на забитые машинами улицы вечернего города. В пятницу машин хватало всегда, а им надо было добраться на другой конец города.

В ресторан они приехали слишком рано, и их столик еще не был готов, поэтому они сели за барную стойку и заказали себе выпить.

– Хорошее местечко, – сказал Джеймс, поглядывая по сторонам.

– Я думала, что вам понравится здесь, – сказала она ему. – В чём дело? – спросила она, отметив его блуждающий взгляд.

– Это помещение, кажется намного меньше, чем оно выглядит снаружи, – сказал он, возвращая свой взгляд на нее.

Зиг Заг улыбнулась.

– Это вторая половинка сюрприза.

Он приподнял голову в немом вопросе.

– Тут за стенкой расположен танцпол, надеюсь, вам нравится стиль Зайдеко.

– Я готов позволить вести танец вам, – сказал он с усмешкой.

Она погладила его руку.

– Мы можем немного позабавиться, – сказала она, улыбаясь ему в ответ. – Вы не будете возражать, если я ещё немного сунусь в вашу личную жизнь?

Джеймс покачал головой.

– Нет, можете копнуть и поглубже.

– Чем вы занимались в армии? – хотела она узнать.

Он выглядел несколько смущенным.

– Я не могу вдаваться в подробности, но могу дать общее представление, – предложил он.

– Не лучшие воспоминания? – неверно поняла Зиг это смущение.

– Не совсем, – он продолжал вертеть стакан в руках. – Просто я служил в военной разведке и, пожалуйста не смейтесь, но большая часть того, чем я там занимался, всё ещё носит гриф секретности.

Зиг Заг улыбнулась.

– Ну расскажите хоть немного, вы задели мое любопытство.

Он отрицательно покачал головой.

– Серьезно?

Он еще раз потряс головой, но на сей раз утвердительно.

– Мы с Дугом служили в системе радиоразведки. Электронные соглашения. Мы даже были вынуждены изучать иностранные языки.

Зиг Заг была поражена тем поворотом, какой принял их разговор.

– И какой же язык вы изучали?

– Испанский, – сказал он, отпивая из стакана. – Это было довольно жёстко – отсеялась куча народа, – закончил он.

– И какого же уровня вы смогли достичь?

– Ну, на гражданке это был бы эквивалент бакалавра лингвистического университета, – ответил он уклончиво.

– Это поразительно, – сказала она восхищённо.

Он пожал плечами.

– Любой может сделать это.

– Вы меня простите, если я вам не поверю, а? – улыбнулась Зиг Заг

– Ну, конечно же, – сказал он, завершая разговор, поскольку метрдотель подавал им сигналы, что их столик готов.

Во время ужина Зиг Заг продолжила расспрашивать Джеймса о его прошлой жизни. Обычно её совершенно не волновали военные, но он сделал вещи, которые она сочла захватывающими. Она отметила, что он тщательно избегал упоминаний конкретики, чем именно он занимался, но с непринужденностью отвечал на все прочие вопросы.

– Зиг Заг, я чувствую, что монополизировал разговор на весь вечер, – сказал он после того, как они закончили свой ужин и ожидали, пока откроется танцпол. – Вам мои скитания должны уже надоесть хуже горькой редьки.

Зиг Заг посмотрела на него и покачала головой.

– Нисколько. У вас очень интересная жизнь, – сказала она искренне. – Вы, возможно, заметили, что я обычно не говорю о своей собственной жизни, если могу избежать этого, – признала она.

Он молча кивнул.

– Это только оттого, что я вообще не слишком-то успешна в отношениях, да и мои типичные ухажёры никогда и не интересовались моей жизнью.

– Я понимаю, – сказал он, изучая её глаза. Он положил свою руку поверх её. – Мне будет интересно послушать, если вы захотите о чём-нибудь рассказать.

Она сжала его пальцы.

– Спасибо. Это означает больше, чем вы пока можете понять, – сказала она. – А теперь, может, потанцуем?

– До тех пор, пока вам не надоест моя неуклюжесть, – ответил он.

Она улыбнулась.

– А вы вообще танцевать умеете?

Он встретил её пристальный взгляд.

– Я знаю лишь несколько танцев, но ничего необычного, и не имею никакой способной произвести впечатление, – сказал он, когда она встала. Он тоже встал и быстро пошел за нею к танцполу.

Она бросила ему через плечо:

– Не волнуйтесь, и, главное, не поднимайте ноги слишком высоко, я поведу. Слишком быстрые композиции мы просто просидим за столиком.

– По мне так звучит неплохо. Я не хотел бы вас смущать своей неуклюжестью, – ответил Джеймс.

Зиг Заг рассмеялась:

– Чтобы смутить меня, потребуется слишком много.

Они остановились перед полосой, отделявшей оркестр от танцевальной площадки.

– Вы не могли бы сыграть для нас пару вальсов, а я бы смогла преподать моему кавалеру пару уроков танцев? – вежливо попросила Зиг Заг.

– Нет вопросов, уважаемая, – заверили её, и она вытянула Джеймса на свободное место.

Зиг Заг выбрала это пятно, потому что оно предоставляло им некоторую защиту от посторонних взглядов.

– Вы только должны не забыть расслабиться, – посоветовала она, когда она расположила его руки нужным образом. – Это называют вальсом, но это не настолько сложно, как Вы думаете. Мы просто хорошо проведем время. Я скажу Вам, что делать и буду вести Вас, пока Вы не научитесь этому, – сказала она, улыбаясь.

– Я могу это пережить, – сказал он и был вынужден умолкнуть, поскольку началась музыка, и Зиг Заг увлекла его в круговорот танца.

###

Джеймс попридержал стул для Зиг Заг и сел напротив.

– Зиг Заг, я никогда так не танцевал. Спасибо.

– Всегда, пожалуйста, – ответила она. Сегодня вечером она наслаждалась танцами с ним. Она преднамеренно предложила повести в танце и решила посмотреть, как он будет реагировать, и он приятно удивил её. Большинство её прежних ухажеров встретили бы в штыки саму идею таких танцев, чтобы не выглядеть глупо, и это было сигналом для Зиг Заг, что эти парни так или иначе постараются управлять ею, просто другими способами. Сегодня же вечером это было просто хорошо проведённое время. Поскольку уверенность Джеймса выросла, они с Зиг Заг несколько раз обменялись ролями. Именно за это она так любила этот танец – не имело значения, кто ведёт, и они неплохо проводили вечер.

– Вы – великолепная танцовщица, – сказала он в восхищении.

– Я люблю танцевать. Это одно из немногих моих реальных удовольствий в жизни, – признала она.

Он ничего не ответил, но продолжал ей улыбаться. Она выгнула брови.

– И о чём вы сейчас думаете?

Он взял в руки её ладонь.

– Я только думал, насколько же мне повезло, что я сегодня здесь с вами.

Зиг Заг купалась в этом незатейливом комплименте. Никто и никогда не говорил ей такого прежде. Она чувствовала себя особенной, зная, что он чувствовал к ней. Она положила на его руку свою вторую ладонь, и они продолжали слушать, как играет оркестр.

###

Когда они вышли из ресторана, то ни один из них не желал, чтобы этот вечер кончился. По дороге к стоянке Зиг Заг посматривала на Джеймса и думала о чём-то своём.

– У вас ещё остались силы? – спросила она.

– Я полон энергии, но к чему вы это спрашиваете?

Она взяла его за руку.

– Еще достаточно рано, и мы могли бы пойти туда, где мне нравится проводить своё время.

Джеймс открыл для неё дверцу.

– Похоже, мне везет, – сказал он ей, когда сел на свое место.

И скоро они оказались в парке Метро, гуляя по освещенным дорожкам, держась под руки. Изредка молнии высвечивали резкие тени, напоминая об угрозе пролить на город потоки воды.

Джеймс почувствовал легкую дрожь Зиг Заг, поскольку поднялся свежий ветер. Он немедленно снял свой пиджак и накинул его ей на плечи. Казалось бы, столь естественный поступок вначале удивил Зиг Заг, но затем она поплотнее запахнула пиджак вокруг себя.

– Спасибо, – сказала она. – Может, нам стоит вернуться к машине? Иначе вы простынете.

– Со мной всё будет в порядке, – заверил он ее. – Должно стать действительно холодно, чтобы я обратил на это внимание, – сказал он просто. – Кроме того, когда я получу назад свой пиджак, он будет пахнуть вашими духами, – сказал он, снова беря её руку.

– Знаете, я почти рада, что у нас в студии сломался этот компьютер.

– Правда? А что было бы, если я бы не смог восстановить с него данные? – подразнил он её.

– Лучше об этом не думать, – и она погладила его руку.

– Вы правы, мы должны быть просто благодарны ему за то, что он подарил нам такой замечательный шанс познакомиться.

– Джеймс?

– Да?

– Я хотела бы кое-что вам рассказать, – начала она нерешительно.

– Но только если вы действительно этого хотите, – ответил он.

– Да, я этого хочу, – продолжила она. – В общем-то, за наше знакомство мы должны благодарить не столько компьютер, сколько Сабрину.

– Сабрину? Вашего компьютерного гения?

– Да, её. В самом начале я и не думала встречаться с вами, но она меня убедила.

– Вы не хотели со мной встречаться?

– У меня были в прошлом не лучшие свидания, – призналась она.

– Да, я понимаю вас, это вполне могло сделать вас подозрительной к любому подобному поползновению. Зиг Заг, могу и я быть с вами откровенным?

– Ну, разумеется.

– Я тоже сомневался относительно вашего со мной свидания. Мне пришлось собрать всю свою волю в кулак, когда вы меня пригласили. Кажется, я, наверное, вел себя слишком вызывающе.

– Вызывающе? – спросила она недоверчиво. – Не думаю, что вы это слышите каждый день!

– Я не хотел показаться грубым, – добавил он. – Возможно, это выглядело, будто я вас обманываю.

– Джеймс, вы удивительнейший человек. Вероятно, вы первый, кто заинтересовался мной, но не попытался использовать это в собственной выгоде.

– Это еще раз доказывает, что у вас действительно много негативного опыта из прошлого, – прокомментировал он.

Зиг Заг вздохнула.

– Вы имеете полное право так говорить. Иногда я думаю, что выживаю, а не живу.

– Я понимаю, что вы хотите этим сказать, – посочувствовал он ей, вспоминая свою собственную жизнь.

Прежде чем продолжить она немного подумала.

– Могу я задать еще один вопрос?

– Без сомнения, задавайте, – ответил он.

– Вас беспокоит моё прошлое?

– Вы имеете в виду съёмки?

– Да, именно съёмки.

– Нет, не беспокоит. Я знал об этом до того, как мы встретились впервые, помните?

– Я знаю, но теперь всё по-другому. Это может стать весьма серьёзной проблемой, если для вас это неприемлемо.

Джеймс обдумывал ответ и что бы он мог значить для неё.

– Ваше прошлое абсолютно не влияет на наши отношения теперь. Я тоже не девственник. Это беспокоит вас?

– Я думаю, что вы согласитесь, что личная жизнь и карьера в порно это совсем разные вещи.

– Даже в таком разрезе, я могу честно сказать, что это не беспокоит меня, – признал он.

– Вы сокровище, – призналась она счастливо.

– Благодарю.

Так они и бродили по парку, и лишь позже, когда почувствовали первые редкие капли дождя, наконец, решили пойти к машине, чтобы Зиг Заг могла вернуться домой.

Пока они ехали, они ни о чем не говорили, просто наслаждаясь обществом друг друга и тем, что они просто могут быть рядом.

И лишь когда они уже подъехали к дому, Зиг Заг просто спросила:

– Может быть, зайдете в гости?

Джеймс с трудом сглотнул и, секунду помедлив, повернулся к ней.

– Я не против, – улыбнулся он.

Они прошли в дом, и Зиг Заг привела его в большую комнату с окнами, выходящими на улицу.

– Хотите, я налью вам что-нибудь выпить? – спросила она, бросая сумочку на столик.

– Нет, спасибо, – ответил он. – А у вас прекрасный дом, – добавил Джеймс, осмотрев комнату.

– Если у вас есть такое желание, то я могу устроить для вас экскурсию по нему, – сказала она с усмешкой.

– Возможно, когда-нибудь в следующий раз. Уже довольно поздно, и мне не хотелось бы причинять вам неудобства.

– Как хотите, – ответила она, садясь на диван рядом с Джеймсом.

Такая близость вызвала в Джеймсе позабытое было беспокойство. Он был так возбужден, что практически ничего не замечал вокруг, и, разумеется, её поцелуй застал его абсолютно врасплох.

Он действительно чувствовал что-то к Зиг Заг и, поэтому ответил на поцелуй, но какая-то часть у него в голове твердила, что он не здесь, что это происходит не с ним, и чем дольше длился их поцелуй, тем громче становился этот голос.

Зиг Заг склонила голову на его плечо, и он, не имея представления, что от него ожидают в дальнейшем, ограничился тем, что положил руки ей на спину.

Она немного повернула голову и зашептала ему в ухо:

– Знаешь, тебе не надо уезжать сегодня вечером, ты можешь остаться со мной.

Он повернул свою голову и отстранился так чтобы видеть ее глаза.

Он взгляделся в её прекрасные голубые глаза и понял, что какая-то часть его души навсегда утонула в них, и теперь всегда будет принадлежать ей. Теперь он знал, что ему нужно делать.

– Мне бы этого очень хотелось, Зиг Заг, – ответил он тихо.